

Prvi slovenski dnevnik v  
Zjednjene državah.  
Izhaja vsak dan izvzemši  
nedelj in praznikov.

# Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Štev. 121.

NEW YORK, v torek, 29. septembra, 1903.

Leto X.

## Obzorje se jasni.

### Položaj na Balkanu je boljši.

Cloveški mesar Bakžar paša dekoriran. Macedonci želé mir.

Sofija, 29. sept. Položaj se je izdatno spremenil in vojni oblaki so zopet pričeli zgrinjati. Porta je tukajšnji vladu zatrtila, da ni dala povjete glede odpodstavki nadaljnih 32 bataljonov vojaštva iz Monastirja v Drinopolju, radi česar so se duhovitukaj hipošta pomirili. V Carigrad odpotuje te dni Nočovič, kot bolgarski diplomatski agent.

"Dnevnik" piše v svojem včerajnjem članku: "Dasiravno so Bolgari mirni, to nikakor še ni prava

slika narodovega mišljenja. Temu so krive bližajoče se volitve." Potem pristavlja: "Oni čas ni več daleč, ko bodo vsakdo skušali vladu prisiliti k odločnemu nastopu."

Solen, 29. sept. Bakžar paša, kateri je vodil klanje pri Kruševu v Simelevu, je dobil red Medžidiye prvega reda. Sedaj požiga v kosturskem okraju, kjer so njegovi vojaki že požgali 67 sli.

Macedonci baje nameravajo z vstavo ponehati.

## Newyorška kronika.

### Črno bela vojska.

V okolici 52. ulice že dolgo časa vlada boj med belimi in zamore, radi česar se je mestni tlak podražil. Mesto namreč ne pusti, da bi bojevalci rabili tlak za municijo, radi česar policija pred vsem pazi na tlak. Včeraj so arretirali Harry Kiernana, kateri je razstrelo svoje hiše bombardiral zamorce. "Deset dollarjev vojne odškodnine", mu je dejal sodnik.

### Dobra žival.

Na Hudson Riverju sta včeraj pada v vodo Herman Osmers in Michael Maybe in bi gotovo utonila, da jima ni prišel na pomoč James Hogan s svojim velikim psom. Hogan in njegov pes sta skočila vsak po jednej ponesečenca in ju primela na breg.

### Nevihta.

V nedeljo popoludne obiskala nasje "for a change" zopet nevihta, ktera je pa le par minut trajala. Vremenski proroki pa zatrjujejo, da je bila naša nevihta le del viharja na morju. Ljudje so bežali na vse strani, kajti dež je bil "nesramne sorte".

Mnogo škode vihar ni napravil; v razne zastavne droge je sicer trešilo, toda drogov imamo v New Yorku dovolj. Razne yachte so morale hitro bežati v zavjetje.

### Smrtno ranjen.

V zadnjem objektu Holmesove gostilne št. 2498, 2. Ave., imeli so gostje mimo soboto plesno zabavo, pri kateri je prišlo med Avgust Linkusom in drugimi gosti radi nekega dekleta do prepira. Ko je Linkus odšel iz plesne dvorane, so ga gostje na ulici tako pretepli, da je na smrt ranjen. Nekdo mu je namreč zabodel nož v pljuča.

### V prognanstvo.

S parnikom "Prins Willem" dospel je v naše mesto Mr. Pierre Seneque, rodom Haytian, kateri je moral domovino ostaviti. Seneque je na Hayti nastopil za pošteno politiko in bi lahko postal predsednik, ako bi hotel to mesto dobiti potom običajne revolucije.

### V sreči.

Radi dolgotrajne bolezni skušala se je včeraj 28letna igralka Florence Youngova v svojem stanovanju, 128 zap. 43. ulica, usmrtili s tem, da bi se vstrelila v sreč. Ranila se je mortno. Odpeljali so jo v Rooseveltovo bolnico. Igralka že dalj čas ni zmagla služiti svoj kruh, radi česar je skrbela za njo njena sestra, katera je pisateljica.

— 30letni Nikolaj Rosen je ljubil, toda izvoljenka ga ni hotela ljubiti. Radi tega se je skušal v svojem stanovanju, 16 Cook St., Brooklyn Borough, vstreliti. Bil je slab strelec, kajti krogla mu je odnesla le malo mesna.

— Kate Christiejeva, ktera se je še le pred tremi meseci poročila, je odšla v "nirvan" s pomočjo karbonske kisline. Stanovala je na 7. Ave., Brooklyn Borough.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

— 30letni Nikolaj Rosen je ljubil, toda izvoljenka ga ni hotela ljubiti. Radi tega se je skušal v svojem stanovanju, 16 Cook St., Brooklyn Borough, vstreliti. Bil je slab strelec, kajti krogla mu je odnesla le malo mesna.

— Kate Christiejeva, ktera se je še le pred tremi meseci poročila, je odšla v "nirvan" s pomočjo karbonske kisline. Stanovala je na 7. Ave., Brooklyn Borough.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

— 30letni Nikolaj Rosen je ljubil, toda izvoljenka ga ni hotela ljubiti. Radi tega se je skušal v svojem stanovanju, 16 Cook St., Brooklyn Borough, vstreliti. Bil je slab strelec, kajti krogla mu je odnesla le malo mesna.

— Kate Christiejeva, ktera se je še le pred tremi meseci poročila, je odšla v "nirvan" s pomočjo karbonske kisline. Stanovala je na 7. Ave., Brooklyn Borough.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu 46letnega dñarja Mike Dowda, mrtvega. Kraj njega je ležala na pol izpraznjena steklenica whiskey — za popotnico.

### O borzi.

Včerajšnja delniška borza je bila radi preveličih naročil prodaje, demoralizirana in vsi kurzi so nazdolov.

### Našli mrtveca na vozu.

Na praznem stavbenem prostoru na 55. zap. ulici, Manhattan, našli so včeraj v nekem vozlu

## Glas Naroda".

List slovenskih delavcev v Ameriki.  
Urednik: Editor:  
ZMAGOSLAV VALJAVEC.  
Lastnik: Publisher:  
FRANK SAKSER,  
109 Greenwich St., New York City.

Na leto velja list za Ameriko . . \$3.  
" pol leta . . . . . 1.50.  
Za Evropo za vse leto . . gld. 7.50.  
" " " pol leta . . gld. 3.75.  
" " " četr leta . . gld. 1.80.  
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan iz  
vezni nedelj in praznikov.

**GLAS NARODA**  
(*Voice of the People*)  
Issued every day, except Sunday and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.

Advertisements on agreement.

Za oglase do 10 vrstic se plača:  
80 centov.

Dopisi brez podpisa in osobnosti  
se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli poslati po  
Money Order.

Pri spremembih kraja naročnikov  
prosim, da se nam tudi prejmejo bivališče naznani, da hitreje najdem  
natisnikov.

Dopisom in pošiljanjem naredite  
naslov:

**GLAS NARODA**,  
109 Greenwich St., New York, City  
— Telefon 3795 Cortlandt. —

## Napovedana vojska državljanom.

Stoprav po zaključku sobotne izdaje "Glas Naroda", dobili smo iz Ciprada poročilo, da je poveljnik v Cripple Creeku "poslujoče" milice naznani, da se je coloradski governer izjavil, da bodo ostala milica v Cripple Creeku toliko časa, "dokler tudi zadnja sled unionizma ne izgine in dokler ne bodo vse unije razdeljene". Posestniki tamošnjih zlatih rudnikov se s tem naravno povsem strinjajo in so obljubili, oziroma se že deloma zavezali, da bodo oni skrbeli za milico in pokrili vse izdatke, kateri nastanejo vsled navzočnosti milice.

V očigled takim dogodkom se nam pa nehotje vrne vprašanje: "Kaj je revolucija? Ako se v Avstro-Ogrskej monarhiji liberalizem prelevi v socialno demokracijo, da na ta način naj deloma prežene in vniči klerikalno reakcijo, naj že vodi to do revolucije, do prevrata obstoječega državnega reda. V republiku pa tako gibanje ne more dovesti do prevrata, ker tako gibanje mora vspeti ustavnojamčenim in povsem zakonitim potom. Besede coloradskoga governerja si pa ne moreno tolmačiti drugače, nego da pomenjajo prevrat. Pri nas je saj v teoretičnem smislu že vedno veljavna volja ljudske večine in baš radi tega uvidimo in z nam zajedno tudi vsak razsoden človek, da coloradski, po ljudstvu izvoljeni najvišji uradnik na ljubav posestnikom rudnikov, brutalno tepta one principe, oziroma temelj, na katerem je zgrajena naša ljudska vlada. Imenovan governer je pa pravo samobranje družbe, ktera se mora boriti proti prevratu "od spodaj navzgor", spremenil v splošno pravo "od zgoraj navzdol", potom katerga zamore po svojem mnenju proti stradajočim štrajkarjem rabiti topove, kar pomenja toliko, kakor da bi večini ljudstva napovedali vojsko."

"Unionizma" pa na svetih tleh avobodne republike ne bode nikče zatrl, izmisi, ako bi prišlo do nasilnega prevrata. Ker pa imamo od unij pričakovati splošno blagostanje ne le samo za delavce, temveč tudi za vse državljane, tako, da si boljši organizaciji kakor so unije, ne moremo predstavljati, moramo vsi zajedno celo ameriško ljudstvo postavnim potom, nastopiti proti grozitvam coloradskoga governerja. Koalicijo pravo delavcev v demokratičnej državi mora biti za vedno nedotakljivo in sveto, kajti bodočnost republike je odvisna baš od razvoja tega principa ne pa od zatiranja unij.

Naravno pa, da zamore pri nas tudi vsak morec govoriti in sicer tako, kakoč mu je jezik zrastel. Toda to še nikakor ne bode izposlovalo propada "unionizma". Vendar je pa zelo značilno, da baš naši uradniki vedno bolj pogostoma prorokujejo o propadu. Naše velike delavske organizacije so dosedaj vedno na moralnejši in politični podlagi svoje prave zagovarjale. Bodo li delavci mirno gledali, da bodo v nadalje le trutti vladali, da se bodo orodja trutov štitali le kot zastopniki velikega kapitala in tako dovedli našo domovo do prevrata?

Pozdrav! Iv. Zalar.

**NAZNANILO.**

V nedeljo dne 4. okt. bodo imeli clevelandški socialisti splošno zborovanje in sicer točno ob 2. uri popoldne na St. Clair St., gal Waszon St.

Governiki v slovenskem in angleškem jeziku so prekrbljeni.

Angleško slovenco imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

## V svarilo naseljencem.

Dosedaj se nam ni posrečilo naseljence dovolj posvetiti, da pri svojem prihodu v naselniški urad na Ellis Islandu tamošnjim uradnikom ne povedo, da so jim tukajšnji sorodniki ali znanci obljubili delo. Kakor tisto se ta ali oni priseljence v tem smislu izrazijo, je brez izjeme in takoj pridržan na otoku, kajti oblasti smatrajo take obljube kot pogodbene delavca, kterih importiranje je po zakonu zabranjeno.

Z našim svarilom nikakor ne nameravamo naseljence zapeljevati, da bi pri zasišanju na otoku lagali ali celo krivo prisegali. Večina ljudi, kateri trdijo na Ellis Islandu, da jim je v Ameriki že delo obljubljeno, namreč ne ostanejo vedno pri gleznicu. Vsak naseljence namreč misli, da ga bodo preje izpustili, ako trdi, da bodo zamogli nastopiti kako službo takoj, ko bodo ladijo ostavili. Taka zatrjevanja naseljencev so pa skoraj izključno pretirana. Tukajšnji sorodniki ali znanci doseljencev slednjim mogoče v najugodnejšem slučaju pisali, da jim bodo pomagali pri iskanju dela. To je po zakonu naravno dovoljeno in ako naši zeleni pri komisiji tako povedo, potem jih bodo gotovo izpustili.

Slovenki Američani, katerih roditniki oziroma znanci nameravajo priti semkaj, naj slednje v tem smislu pouče, kajti edino na ta način prihrikoj sami sebi in tudi svojim prekomorskim varovancem nebroj sitnosti in stroškov.

**Listnica uredništva.**

F. P. La Salle, III. Dopisa nismo priobčili, ker oni lokalni prepričatelji ne zanima. Ako bi se dalj časa priobčevali dopise tičoče se osobnosti, bi na ta način grešili proti dolžnosti, ketro imamo do čitateljev. V ostalem pa razdvajanje ljudstva nikomur ne hasni. Rokopis dobiti. Pozdrav.

Rojak Škrbec iz Irwina, Pa., nam je poslal sveto \$14.85 za Ivana Widergarja; ker pa poslednji ne odpotuje v staro domovino, jo ta sveta namenjena za pogorelec v Vačah pri Litiji.

Pred mojim odhodom v staro domovino pozdravljam še enkrat vse prijatelje in znance v Clevelandu in okolici. Posebno pa prihvaljujem bratom društva "Slovenije", kateri so mi dali tako lep spomenik, zahvaljujem se prijateljem, ki so mi napravili v četrtek pred odhodom tako prijeten večer, zahvaljujem se vsem vdeležnikom, slovenski godbi, pevecem in pevkam Korčetovega zboru, gg. govornikom in sploh vsem, kateri so k temu kaj pripomogli, zlasti pa onim, kateri so me spremili na kolodvor.

Vsem prijateljem in znancem kličem srčni

**BOG Z VAMI!**

Anton Kline.  
New York, 28. sept. 1903.

Povodom mojega odhoda v staro domovino izrekam tem potom vsem rojakom in znancem v Pueblo, Colo., iskreni

**ZDRAVO!**

Jurij Papič.

**KJE JE?**

Marija Juvan, hči Elizabete Povše, sedaj stara 28 let; leta 1900 se je preselila k njenemu pravemu očetu Antonu Lekš v Central City, Gilpin Co., N. Mex. Ona ima nekaj dedičine po materi in naj se oglaši pri: Frank Sakser, 109 Greenwich St., New York.

**SVARILO.**

Odbor društva sv. Cirila in Metoda št. 16, J. S. K. J. v Johnstownu, Pa., opozarja tu živeče rojake, da se čuvajo necega

**MAX HITZTALERJA**

rodom Štajerca, kjer je odnesel navedenemu društvu sveto \$74.25 in brez sledu zginol. Zadnje pismo je pisalo iz Pittsburgha. On je velike in močne postave, prste ima posebno dolge. Kdor rojakov ve za njegov naslov, naj ga naznani društvenemu predsedniku

Frank Jakopič,  
Box 97, Conemaugh, Pa.  
(22-9-1-10-v2d)

Slovencem, Hrvatom in drugim naznanim, da sem odpril svoj

**SALOON,**

na 55 E. Main St., med Union in Erie postajo v Clevelandu O., poleg plinarne. Točim vedno sveže pivo, doma pridelano vino, whiskey in prodajam fine smodke.

V obilen obisk se priporoča Mihael Pintar, Salooner.  
(22-9-31-12-1t)

Frank Sakserjeva pisarna v Clevelandu, O., se nahaja v hiši štev. 1778 St. Clair St. Pošilja denar v staro domovino, prodajajo se parobrodni listki in prejemajo naročnino za dnevnik "Glas Naroda" in t. vse na mojo odgovornost.

Kurz.

Za 100 krov avstr. veljavne treba dati \$20.55 in k temu še 15 centov za poštino, ker mora biti dnevna pošiljatev registrirana.

**NAZNANILO.**

V nedeljo dne 4. okt. bodo imeli clevelandški socialisti splošno zborovanje in sicer točno ob 2. uri popoldne na St. Clair St., gal Waszon St.

Governiki v slovenskem in angleškem jeziku so prekrbljeni.

Angleško slovenco imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci imamo zopet v zalogi. Stane 40 centov s poštino vred.

Naši delavci im



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

## URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.  
 Podpredsednik: JOHN KERZIŠNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.  
 I. tajnik: JOSIP AGNIČ, P. O. Box 266, Ely, Minn.  
 II. tajnik: ANTON GERZIN, 2137 Log St., Calumet, Mich.  
 Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

## NADZORNICKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
 IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
 IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

## POROTNI ODBOR.

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.  
 JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburgh, Pa.  
 JURIJ BROŽIČ, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Josip Agnič, P. O. Box 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Denarne pošiljatve naj se pošljajo blagajniku Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn. in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

## Drobnosti.

V Ameriko se je odpeljalo dne 15. sept. ponoči z južnega kolidovra v Ljubljani 82 Kranjev in 48 Hrvatov.

Umrli je v Št. Rupertu trgovcu in posestnik Ivan Pavlin v starosti 51 let.

Pokopali so dne 14. sept. po poludne v Kamnički ženo posestnika, trgovca in gostilničarja Marija Zupančič, roj. Jeranevo.

Umrli je 5. sept. v Gorici poštni uradnik Josip Skolaris, rodom iz Viapolž v 46. letu življenja.

Mrtvega so našli pri sv. Valentini 76letnega Franceta Skrajnerja iz Ivandola, občina Krško. Preobila pijača je bila vzrok smrti.

Ubitega vrgliva Sava. Dne 13. sept. so se stekli kmetje v Dvorjah in jednega kmetu ubili, potem pa ubitega vrgliva v narastro Sava. 8 kmetov se že pripeljali na ljubljanski Žabjak.

Z okna je padel dne 13. sept. zjutraj 10letni F. Kuzina, sin zidarja A. Kuzina iz Srednje škofije, in sicer iz družega nadstropja hiše št. 35 v isti vasi. Pri padetu je zadel z glavo ravno na neki kamen in obledal nezavesten na teh.

Obstrelil je smrtnonevarno J. Korošec pri nekem fantovskem tepevu v Rečici na Gorenjskem 23 let starega poscnikuvega sina iz Spod. Gorij, Valentina Rabiča, katerga so prepeljali v deželno bolnico.

Ljubljaničica in Sava ste vsled zadnjega deževja močno narašli, in sicer prva za 0:50 m, druga pa za 0:30 m (pri Zalogu) nad normalom.

Ponarejeni cekini. V višavski dolini se nahaja v prometu mnogo ponarejenih desetkrških zlatov. Ponarejeni so s tako spremnostjo, da jih je le težko ločiti od pravih. Spoznajo se le, ako se drgajo ob sknro, ker izgube zlati blešči in postanejo bledi. Ponarejene cekine je zasledil orožniški stražarstvo Ig. Turk, kateri je že več takih ponarejenih zlatov odzel ljudem.

Z opet požar. Dne 6. sept. je zgorela posestnik Ivanu Debevcu v Gabriku hiša z vsemi gospodarskimi poslopiji in vsem gospodarskim orodjem. Po požaru provzročena škoda se ceni na 2700 K. zavarovalnina pa znaša samo 800 K. Najbrže je zapagal triletni Debevec sinček, ki se je igral z užigalcami. Starši, ne dajajte vendar tako nevarnih stvari otrokom v roke.

O požaru v Kozarjah se počačojo iz Dobrove dne 12. sept. Danes okoli 2. ure ponoči je pogorela hišniku Janezu Selškarju, po domače Marnšniku v Kozarjah št. 15, lese na hiša do tal, od hleva ostalo je le golo zidovje. Kako je ogenj nastal, se ne ve. Žena in hči gospodarjeva sta spali spodaj v hiši, gospodar pa v podstrešju. Tega je ogenj prvega zbulil; ko bi bili vsi trije spali spodaj v hiši, postali bi bili neizogibno vsi žrtva ognja in zgorela bi jim bila tudi živina, ki so jo srečno še mogli rešiti. Razun živine in po tiste oblike, ki so jo imeli ravno na sebi, je ogenj tem revčeval vse uničil, kar je bilo pod krovom. Dobrovska požarna bramba je mogla oteti le mali kozolec s poljskimi pridekli. Pogorelo je bil za malo sveto zavarovan.

Snež na Kamniških planinah in Triglavu. Dne 12. in 13. sept. je padlo na Kamniških planinah in na Triglavu dokaj snega, ki sega do

Delavka Marija Schiller na Bistrici v Rožu je umorila svojega novorojenega otroka in ga blizu doma zagrabila v zemljo. Sodišče jo je prijelo. — V Milštatu se je obesil 19letni trgovski zvilenec Fr. Staudacher v skladu s svojega gospodarja. — Po noči od petka na soboto je razsajal po Koroškem hud vihar. Na gorah je zapadel sneg. — V "Tagesposti" jezik je neki pristni Nemec, da je dr. Brejtu tudi sodišči v Rožku pošiljal slovenske vloge. No, enjema nemška gospoda se bo že tudi pri okrajnih sodiščih lepo pridno morala privaditi slovenščini, ki je tudi na Koroškem se domača!

Povodnji. Iz sednove Koroške prihajajo tako žalostne vesti. Vseledeževja so narasle vode in hidourhni so začeli svoje strašno delo. Velik del Koroške je takoreč pod vodo. Drava je mestoma stopila čez bregove in na Gorenjem Koroškem podrla vse mostove gori do Hollenburga. V Šmohor je voda poslala vojaštro na pomoč proti povodnji. Tudi Zilja je naredila veliko škode. Vlada je poslala vojake tudi v Biistroc, kjer je voda odnesla mnogo živine in podrla štiri poslopja. V raznih krajih je voda vzelna tudi več živine in zadnja poročila javljajo, da je tudi nekaj ljudi ponesrečilo. Hudo so prizadeti tudi Slovenci v Kanalski dolini. — Na Štajerskem so vode tako narasle, da so ponekod poplavile svet. En del Judenburga je bil včeraj pod vodo, vendar ni nikakor večje nevarnosti.

Potres. Iz Pulja poročajo, da je bil tam četudi dne 13. sept. zjutraj okoli 9. ure lahek potres.

Nasvobodo je izpuščen oni Wratschgo, ki je bil v zaporu, ker je bil na sumu, da je v Rojanu pri Trstu umoril svojo ženo.

Austrijski Lloydov parnik "Saturn" rešil je dne 19. avgusta v Trebisondi turški parnik "Bahridied". da se ni potopil.

Konkurenca austrijskega "Lloyd" Angleška parobrodna družba "Cunard Line" je sklenila, da bo odslej pljuval tudi po sredozemskem morju in posebno pozornost posvetila izselnikom, za kar se austrijski "Lloyd" nočne brigati in prepušča velike dobičke — ptujcem.

Hrvatske vesti. Gospa Danica Berič, hčerka vojnega računskega svetnika Šarca in njena hčerka gdč. Gabrijela Berič, sta napravili pred nekaj dnevi Parizu z izvrstnim uspehom višji izpit iz francoskega jezika in literature. — V Bolu se je 8. sept. prvič rabil pri krstu hrvatski jezik; krst se je vršil pri zaprtih vratih. — Umrl je Hasan beg Jusufbegovič, mestni predstojnik v Drventu. — Izšla je ravnokar kujiga "Upustvo v inglezkom jeziku", namenjena Hrvatom, kteri potujejo v Ameriko. — Odprtje Ant. Starčevičevega spomenika v Šestinah se bode vršili dne 11. vinotoka.

Teutonic 30. sept. v Liverpool. Noordam 30. sept. v Rotterdam. St. Louis 30. sept. v Southampton. Barbarosa 1. okt. v Bremen. Moltke 1. okt. v Hamburg. La Lorraine 1. okt. v Havre. Arabic 1. okt. v Liverpool. Zeeland 3. okt. v Antwerpen. La Champagne 2. okt. v Havre. Pennsylvania 3. okt. v Hamburg. Lucania 3. okt. v Liverpool. Ethiope 3. okt. v Glasgow. Kronprinz Wilhelm 6. oktobra v Bremen.

Gospeti imajo: Kaiser Wilhelm der Grosse 29. sept. v Bremen. Carpathia 29. sept. v Liverpool.

Odpiljli bodo: Teutonic 30. sept. v Liverpool.

Noordam 30. sept. v Rotterdam. St. Louis 30. sept. v Southampton. Barbarosa 1. okt. v Bremen.

Moltke 1. okt. v Hamburg. La Lorraine 1. okt. v Havre.

Arabic 1. okt. v Liverpool.

Zeeland 3. okt. v Antwerpen.

La Champagne 2. okt. v Havre.

Pennsylvania 3. okt. v Hamburg.

Lucania 3. okt. v Liverpool.

Ethiope 3. okt. v Glasgow.

Kronprinz Wilhelm 6. oktobra v Bremen.

Germanic 7. okt. v Liverpool.

Rotterdam 7. okt. v Rotterdam.

New York 7. okt. v Southampton.

Friedrich der Grosse 8. okt. v Bremen.

Fürst Bismarck 8. okt. v Hamburg.

La Touraine 8. okt. v Havre.

Cedric 9. okt. v Liverpool.

Finnland 10. okt. v Antwerpen.

Hohenzollern 10. okt. v Genovo.

Patricia 10. okt. v Hamburg.

Etruria 10. okt. v Liverpool.

Odpljli bodo: Teutonic 30. sept. v Liverpool.

Noordam 30. sept. v Rotterdam.

St. Louis 30. sept. v Southampton.

Barbarosa 1. okt. v Bremen.

Moltke 1. okt. v Hamburg.

La Lorraine 1. okt. v Havre.

Arabic 1. okt. v Liverpool.

Zeeland 3. okt. v Antwerpen.

La Champagne 2. okt. v Havre.

Pennsylvania 3. okt. v Hamburg.

Lucania 3. okt. v Liverpool.

Ethiope 3. okt. v Glasgow.

Kronprinz Wilhelm 6. oktobra v Bremen.

Germanic 7. okt. v Liverpool.

Rotterdam 7. okt. v Rotterdam.

New York 7. okt. v Southampton.

Friedrich der Grosse 8. okt. v Bremen.

Fürst Bismarck 8. okt. v Hamburg.

La Touraine 8. okt. v Havre.

Cedric 9. okt. v Liverpool.

Finnland 10. okt. v Antwerpen.

Hohenzollern 10. okt. v Genovo.

Patricia 10. okt. v Hamburg.

Etruria 10. okt. v Liverpool.

KJE JE!

Matija Sodja, doma iz Borel pri Karlovem na Hrvatskem; v Ameriko je prišel dne 27. aprila 1902 in sicer v Crested Butte, Colo. Kdor ve za njegov naslov naj ga blagovoli naznamti: Marcus Sodja, Crested Butte, Colo. ali pa "Glas Naroda".

Svojki svojim!

**Josip Goršek,**

5136 Ruby St., Pittsburgh, Pa.,

zastopnik "Glas Naroda".

Pošiljam DENAR v Evropo po dnevnem kurzu, hitro; prekršljujem prevozne karte za vse parobrodne črte. V zvezni s. g. F. R. Sakserjem v New Yorku.

Zastopnik tvrdka Jos. Triner, Chicago, Ill., ter imam zdravilno grenko vino vedno v zalogi.

**MATH. GRAHEK, lastnik.**

Vojna revolte. V Šo-  
prnu je bil velik shod zoper pridr-  
žanje tretjetnikov v službi. Po shodu je demonstrirala množica po me-  
stu, med njo tudi aktivni vojaki, ki  
so klicali: "Nočemo dalje služiti!"

Pri generalu in svojih častnikih so  
vojaki pobili s kamnenjem vsa okna.

Upor Turkov v Travniku.

V Travniku je arretiran 8 Turkov,

ki so navlačo prevozili zadnji po-  
vratnik.

Turki so hoteli okrajni urad z  
dinamitem razstreliti v zrak. V

Travniku vlada velika panika. Pro-  
glasen je preki sod. Iz Sarajeva je

došlo vojaštvo. Turki so začigli tudi

železniško postajo Lašva, da bi one-  
mogočili dohod gaislice iz Sarajeva.

Vojna revolte. V Šo-  
prnu je bil velik shod zoper pridr-  
žanje tretjetnikov v službi. Po shodu je demonstrirala množica po me-  
stu, med njo tudi aktivni vojaki, ki  
so klicali: "Nočemo dalje služiti!"

Pri generalu in svojih častnikih so  
vojaki pobili s kamnenjem vsa okna.

Vojna revolte. V Šo-  
prnu je bil velik shod zoper pridr-  
žanje tretjetnikov v službi. Po shodu je demonstrirala množica po me-  
stu, med njo tudi aktivni vojaki, ki  
so klicali: "Nočemo dalje služiti!"

Pri generalu in svojih častnikih so  
vojaki pobili s kamnenjem vsa okna.

Vojna revolte. V Šo-  
prnu je bil velik shod zoper pridr-  
žanje tretjetnikov v službi. Po shodu je demonstrirala množica po me-  
stu, med njo tudi aktivni vojaki, ki  
so klicali: "Nočemo dalje služiti!"

Pomladanski vetrovi.

Povest iz časov francoskih vojsk.

(Dalje.)

"Rogovila rogovilo nese", se oglaši nagajivo dekle, ki je na njivi plelo.

"Ubogi Matevž", pravi njena tovarišica, "gotovo ga bodo letos v vojnici vzel, ker tako rayno in tako gibančno stopa pred svojim krdelom."

"Da, da", pristavi zblidljivo tretja, "lepo se mu bode podajala vojaška oblike, da ga bode v mestu vse gledevalo, me revice bomo pa doma jokale."

Matevž je preslišal te neprijazne ogovore in porogljivi posmeh svojih vršnikov. Mirno se je motal dalje po poti proti hosti, kjer jih je že Binčec pričakoval.

Razstavili so limanice po dresilih spleli veliko uto, in v senci ležeči so vabil ptice s: živček, živček. Dolgo so čakali in se trudili, a nobena si jih ni usmilila. Binčec je s prva godnjal, ker ni smel na glas govoriti, a potem je zadremal. Predramila ga je govorica dveh kmetic, ki so mimo gredje se pogovarjala o novosti, ktero so videli v mestu.

"Ne vem, ali nimajo res kam poslati vojakov, da jih vedno le nam vrivajo", pravi prva.

"Pa se toliko jih je, pa še sami konjiki", pristavi druga.

"Lepo jih je bilo pa videti, ko so na konjih v vrsto se postavili. Ko bi človek le ne vedel, da nam to malo prida, a velikó kvare prinese!"

Binčec je razumel pomen teh besed ter planol hipoma iz ute kakor razkačena zver iz brloga.

"Matevž, kje si Matevž? Midva greva v mesto vojake gledat. Vi drugi pa naprej lovite, ali pa domu pojrite; dame takoj ne bo nič." To v načini spregovori in Matevža z vso silo po poti proti domu peha.

Fantičem iz vasi je bil ta novi Binčetov premislek, kaj malo po godu. Oni niso prišli ptičev lov, ampak mislili so, da dobes vsak po en kos belega kruha in pa kupico vina, kakor jim je sicer Binčec po lovu delil. Zavzeti se spogledajo in nevoljni začno med seboj godrnjati.

"To imamo! Dobro nas je opeharil! Ona dva sta odsla, mi bomo pa tukaj ptiči pckli in žabe cvrli!"

"Tega ne smemo trpeti! Maščevati se hočemo."

"Iz voza ju prevrnimo, ko se bodeva v mesto peljata!"

"Da bi sel vas potem tožit, mi bomo pa se celci."

"Podvezme mu porečimo in kolesa strimo!"

"Tudi ne gre. Poslušajte! Ko bo Matevž osla brzal, naj mu jeden podvrže v vino namočen košček kruha. Bodete videli! Muro bo norel."

"Da, da! Muro bo norel! Mi pa bomo imeli maščevanje in svoje veselje."

Tako so sklenili in kmalo potem svoj sklep spolnili.

Med tem se je Vinko na vrtu z Ljudmilo na klopi sedeč pogovarjal. Slišal je, da je šel Binčec na lov; mislil je toraj, da ga pred nočjo ne bo nazaj. Toliko bolj se je zavzel, ko je hipoma pred njim stal in prosil denarja. Vendar ni hotel kratiti bratu tega nedolžnega veselja; dal mu je potrebeni denar.

Pogled na denar je Binčeta pri tej prici vsega spremenil. Misel, da nobena reč več ne ovira njegovega počoda v mestu, ga je takoj razvnela, da se je veselja tresel. Brzo skoči k svojemu bratu in ga začne objemati, božati, poljubovati na roko in na lice; njegove ljubezniosti ni bilo ne konca na kraju. Ko se ga je pa Vinko s težavo odkrižal, oklene se Ljudmilo in s silo svoje ljubkovjanje nadaljuje, da so njegovi krepki poljubi kar zvezeli na njenem lici. Tudi ona se je branila njegove brezmerne ljubezniosti, a vendar se ni mogla smeha zdraviti, videča otroče vedenje že skoro dvajsetletnega mladeniča. Posadi ga na klop med se in brata, in Binčec prične goreče v eni sapi izražavati svoje otroče veselje in svoje neskončno občutljivost. "Kako si dober, bratec! Nihče nima takega brata! Zato te imam pa tudi rad. Vzemis si od mojega denarja, kterega branjam, kolikor hočeš! Pa Murota ti posodim kendar bo treba. Da, jutri popeljem tebe in Ljudmilo v mesto, da si vojke ogledamo; naj bo Matevž pa za vozom tekel. Matevž! kje tiči tako dolgo! O ko bi on le tako počasen ne bil! Po noči bova nazaj hodila. Muro noč dolgo teči, jaz ga pa nočem biti." Na to vstane in iz vrta dirja, da bi videl, ali je vendar že voz pripravljen. Pri vrati se pa zopet vrne in nazaj priskače: "Ljudmila, ali ti naj kaj iz mesta prinesem? Kar pozej! Vse ti rad storim. Zvečer bom vama pravil, kaj sem vse videl. Novi vojaki so v mestu in sicer konjiki. Na trgu v vrstah stope. Da le ne bi zamudila, da le ne bi prej iz vrste stopili. O, ta nerodni Matevž! Matvevž!"

Namesto Matevža se je oglasil Muro s svojim neprijetno golčecim glasom. Stregal se je bil od jaslij in kakor besen je zdvijal na pol obrzdan iz hleva na travnik. Za njim pris-

piha Matevž, debel kol v roki vihteč. "Le počakaj me, ti zlodijev kosmatine, ti dolgouhaš! Vse kosti te bom polmolil, da te le dobim."

Ni bilo po misli, da bi ga Matevž kmalu dobil. To je menda tudi Muro misli, kajti navlašč, kakor da bi hotel Matevža dražiti, uleže se znak na tla in vse štiri kvišku moleč se začne v piani radosti valjati po travi. Ako je Matevž do njega prikrevsal, bil je že davno na nogah. Še ga je delo gledal, ko je vzdigoval svojo težko roko. Ko je pa njegov preganjalec tik njega stoječ hotel udariti po njegovi koži, prilnil jo je z burno ngljostjo čez mejo na sosednjo njivo, da se je daleč slišalo pokanje in krhanje koruznih stebel.

"To malopridno živinče! Koliko bodo škede napravilo!" pravi Vinko nevoljen, ko ga je ta krik privabil k vrtnim vratom.

"Gnus ti oslovski", rentačni Matevž. "Vso dlako ti bom populil; pa najreč Binčec, kar hoče!"

"O, Murče, Murče!" javka Binčec. "Kako se boš obtolkl in opraskal. Strezi, strezi Matevž, da ne gre doli čez mejo! Lahko bi si kaj zlomil."

Muro pa je dalje dirjal po njivi, in ko ga je hotel Binčec prestreči, se na mestu hipoma zabrine in v Matevža buši, da bi ga skoro prevrgel. Ali Matevž ga zgrabi in se za nj obdrži. Z levo roko se kreplko poprime za rep in z desno neusmiljeno loputpa po njegovih rebrilih, a s koleno ga od začne suje in brea, kolikor more. Tako sta se drvila v naglem tiru jedan za drugim po polju.

Prišel je čas maščevanja in kazni; saj ga je danes Muro zopet razrežil, in Matevž ga je črtil posebno zato, ker ga je imel Binčec rajši, nedo nje samega. Svetu je zgrabi Binčeta, ko vidi to brezrečno preteppavanje in take muke svojega ljubljence. Oči si zatisne in pri vsakem udarcu zaječi. Nato pa plane, kakor ris, srli in objokan za ujima, ujame se za Matevžovo obliko in prične z bičem, katerga je že za vožnjo pripraval, nadavati na njegov hrket silne udarce. Matevž se ni pritoževal ali opravičeval pri Binčetu, ampak trdo se držal za Murov rep in molče se hujše pritisikal svojega prednika, in Muro je hitreje tekel. Kakor brzovlak se podijo po travniku okoli vrta: osel riga, Matevž stoka, Binčec pa joka!

(Dalje prihodnjič.)



Nad 30 let se je obnašal  
Dr. RICHTERJEV  
SVETOVNI, PRENOVJENI  
"SIDRO"  
**Pain Expeller**  
kot najboljši lek zoper  
REUMATIZEM,  
POKOSTNICO,  
PODAGRO itd.  
in razne reumatične  
neprilike.  
SATIS: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah  
ali pri  
F. A. Richter & Co.  
215 Pearl Street,  
New York.

Frank Sakserjeva pisarna v Clevelandu, O., se nahaja v hiši štev. 1778 St. Clair St. Pošilja denar v staro domovino, prodajajo se parobrodni listki in prejema naročnina za dnevnik "Glas Naroda" in to vse na mojo odgovornost.

POZOR!

rojaki v Pittsburghu in  
okolici!

Najbolje storši, ako kupiš nekaj delince "avstro-ameriškega stavbenega in posojilnega društva", 5126 Ruby St. v Pittsburghu, Pa., kajti z malo vlogo zamoreš prihraniti mnogo in preskrbiti s svoj dom.

Podjetje je solidno! (1jan04)

**J. Radmelich**  
priporoča Slovencem in Hrvatom  
svoj

**saloon,**  
438 Watson Avenue, Butte, Mont.

Vedno budem točil sveže pivo,  
fina kaliforniška vina, vsake vrste  
čeganje, prodajal izvrstne smodke  
in ptujočem postregel s tečnimi je-  
dili.

Za obilen posej se priporoča

J. RADMELICH,  
438 Watson Avenue, Butte, Mont.

**NAZNANOLO.**

Podpisani naznanjam rojakom Slovencem in Hrvatom, da imam svoj lepo urejeni

**SALOON,**  
198 Corner 4th & Bryant Street,  
San Francisco, Cal.

Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whisky ter brandy, fine smodke itd. Preskrbim stanovanje in hrano in najboljšo postrežbo.

Z obilen obisk se priporoča:

John Puhek.

# International Manufacturing Company

Box 948, New York City, N. Y.



Priporoča slavnim slovenskim, hrvatskim in ostalim slovenskim družtvam svojo bogato zalogu

cerkvenih in društvenih zastav, društvenih zrakov (Badges in regalije), gume, čepice in uniforme za slovenska društva. Raznih društvenih pečatov iz gumije, vličega želza (Seal Press), žepnih pečatov (Pocket Seal Press), gomas ih črk za samostojni tisk v škrinjach; igralnih žrnih, lajn, kitar, gospod, mandolin, harmonik, orgelje, ur (zlate srebrne in nikelnaste), afanov, prstanov, krovatnih igelj, ženskih zaprostnic, veržice in veržnih načkov, nožev, britev, škarje, itd., itd.

Velika zaloga najnovnejših

## NEW GEM SAFETY RAZORS

(varnostni brije)

kterje najtopleje priporočamo vsem premogarjem, rudarjem, tovaniškim delavcem in vsem onim, kateri se ne znajo briti in ne ljubijo svoj denari dajati brivcem; v elegantnih šatuljah od \$2.00 dalje.

Grafofoni, fonografi, amfiteater-fotografični aparati, kamere itd., Bogata zaloga godbenih instrumentov, kateri tudi na zahtev popravljamo.

Dopusijo se v vseh modernih jezikih. Za odgovore pripomati je znamko za 2 centa.

INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY,  
P. O. Box 948, NEW YORK CITY, N. Y.

## Matija Pogorelc,

prodajalec

**UR, VERIŽIC, UHANOV,**  
murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine

## BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG.

Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštne prosto. Pište pon;

### Cene uram so naslednje:

Nikel ure 7 Jewels	\$6.—	Boss case 20 let garancije:
15 Jewels Waltham	\$9.—	16 Size 7 Jewels \$15.—
Srebrne ure z enim pokrovom	\$12.—	" 15 " \$18.—
Srebrne ure z 2 pokrovoma	\$16.—	Boss-case 25 let garancije:
		16 Size 7 Jewels \$25.—
		" 17 " \$30.—

Opoomba. Vse zlate ure so z dvojnim pokrovom. Kolesovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdo želi. Blago pošljem po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalem knjige dajem rabat (popust) po pismenem dogovoru. Manj zneski naj se pošljajo v poštnih znamkah. Naslov v narocbe je napraviti:

M. POGORELC, Box 226, Wakefield, Mich.

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošljajo pod naslovom:

M. Pogorelc, Care of B. Schuette,  
52 State St., Chicago, Ill.

## Hočeš razveseliti svojega moža?

Da! Dobro! Kupi ter postreži svojemu možu z lepim kosom pečenke, kakoršno dobis pri

Martin Geršiču,

301 Northern Avenue, Pueblo, Colo.

Telefon: 439 Union.

Govori se v vseh slovenskih jezikih. Priporoča se rojak: Martin Geršič, lastn.

NOORDAM, parnik z dvojnim vijakom, 12,500 ton.

RYNDAM, parnik z dvojnim vijakom, 12,500 ton.

POTSDAM, varnik z dvojnim vijakom, 12,500 ton.

RABI telefon kadar dospeš na kako postajo v New York in veš kako priti k Fr. SAKSERJU. Poklici številko 3795 Cortland in govor slovensko.

## Compagnie Generale Transatlantique, Francoska parobrodna družba



DIREKTNA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine",	na dva vijaka.	12.000 ton,	25.